டொயிஸ் வங்கி

கொழும்பு கிளை
இல.86, காலி வீதி, கொழும்பு 3
தொ.பேசி + 94-11-2447062, தொ.நகல் + 94-11-2447067

2020 டிசம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கான அறிக்கைகள்

சுருக்கமான வருமான அறிக்கை

விடயம்	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை நடப்புக் காலம் 01.01.20 - 31.12.20 (ரூ. '000)	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை முன்னைய காலம் 01.01.19 - 31.12.19 (ரூ. '000)	டொயிஸ் வங்கி குழுமம் நடப்புக் காலம் 01.01.20 - 31.12.20 (மில். யூரோ)	டொயிஸ் வங்கி குழுமம் முன்னைய காலம் 01.01.19 - 31.12.19 (மில். யூரோ)
வட்டி வருமானம்	3,115,428	2,876,692	17,806	25,208
வட்டிச் செலவுகள	663,049	756,311	6,280	11,458
தேறிய வட்டி வருமானம்	2,452,379	2,120,381	11,526	13,750
கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	383,585	353,722	12,227	12,283
கட்டணம் மற்றும் தரகு செலவினங்கள்	43,775	23,479	2,803	2,763
தறிய கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	339,810	330,242	9,424	9,520
வியாபார நடவடிக்கைகள் மூலமான தேறிய இலாபம்/(நட்டம்)	598,292	595,677	-	-
தேறிய இலாப மற்றும் நட்டம் மூலம் நியாய விலையில் நியமிக்கப்பட்ட:				
இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடான நியாயமதிப்பில் நிதிச்சொத்துக்கள்	(27,283)	5,464	2,465	193
இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடான நியாயமதிப்பில் நிதிப்பொறுப்புக்கள்	-	-	-	-
நிதியியல் சொத்துக்களை அங்கீகரிப்பதனால் நிகர இலாபம்/(நட்டம்):				
நியாய விலையினடாக இலாபம் அல்லது நட்டம்	-	-	-	-
தீர்ப்பனவு கிரயத்திலான கட்டணம	-	-	324	-
நியாய மதிப்பீட்டிலான ஏனைய அனைத்தையுமுள்ளடக்கியவருமானம்	-	-	323	260
பங்கு முறை முதலீடுகளிலிருந்து நிகர வருமானம்/(இழப்பு)	-	-	120	110
தேறிய ஏனைய தொழிற்பாட்டு வருமானம்	119,109	35,680	(154)	(668)
மொத்த தொழிற்பாட்டு வருமானம்	3,482,307	3,087,444	24,027	23,166
Iபெறுமதி குறைப்பு கட்டணங்கள்/மாற்றம	(154,783)	(44,849)	(1,792)	(723)
தேறிய தொழிற்பாட்டு வருமானம்	3,327,524	3,042,595	22,235	22,443
தனிப்பட்ட செலவினங்கள்	429,570	441,930	10,471	11,142
பெறுமானத்தேய்வு மற்றும் கடன்தீர்ப்பனவு செலவினங்கள்	84,360	69,785	2,192	3,993
ஏனைய செலவுகள்	1,382,592	1,351,206	8,552	9,941
பெறுமதி சுட்டப்பட்ட மற்றும் தேசத்தை கட்டியெழுப்பும் வரிக்கு முன்னரான தொழிற்பாட்டு இலாபம்	1,431,002	1,179,675	1,021	(2,634)
நிதியியல் பணிகள் மீதான பெறுமதி சுட்டப்பட்ட வரி	236,959	210,648	-	-
நிதியியல் பணிகள் மீதான தேசத்தை கட்டியெழுப்பும் வரி	-	26,045	-	-
பெறுமதி சுட்டப்பட்ட மற்றும் தேசத்தை கட்டியெழுப்பும் வரிக்கு பின்னரான தொழிற்பாட்டு இலாபம்	1,194,043	942,982	1,021	(2,634)
இணைக்கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டுமுயற்சிகளின் இலாபப்பங்கு	-	-	-	-
வரிக்கு முன்னரான இலாபம்/(நட்டம்)	1,194,043	942,982	1,021	(2,634)
வருமான வரிச் செலவினங்கள்	265,673	(284,956)	397	2,630
காலத்திற்கான இலாபம்/(நட்டம்)	928,371	1,227,938	624	(5,265)
பகிர்ந்தளிக்கத்தக்க இலாபம்:				
தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு	928,371	1,227,938	495	(5,390)
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	-	-	129	125
இலாபத்தின் பீதான பங்கிலாபம்:			Euro	Euro
சாதாரண பங்கிற்கான அடிப்படை இலாபம்	N/A	N/A	0.07	(2.71)
சாதாரண பங்கிற்கான குன்றிய இலாபம்	N/A	N/A	0.07	(2.71)

2020 டிசம்பர் 31இல், முடிவுற்ற காலத்திற்கான அனைத்து உள்ளடக்கிய வருமானக் கூற்று

விடயம்	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை நடப்புக் காலம் 01.01.20 - 31.12.20 (ரூ. '000)	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை முன்னைய காலம் 01.01.19 - 31.12.19 (ரூ. '000)	டொயிஸ் வங்கி குழுமம் நடப்புக் காலம் 01.01.20 - 31.12.20 (மில். யூரோ)	டொயிஸ் வங்கி குழுமம் முன்னைய காலம் 01.01.19 - 31.12.19 (மில். யூரோ)
காலப்பகுதிக்கான இலாபம் /(நட்டம்)	928,371	1,227,938	624	(5,265)
வருமானக்கூற்றில் உள்ளடக்கப்பட்ட உருப்படிகள்				
வெளிநாட்டுச் செயற்பாட்டுக் கைமாறல்களின் பரிவர்த்தனை வித்தியாசம்	-	-	(1,813)	(29)
காசுப் பாய்ச்சல் காப்பு ஏற்பாடுகள் மீதான இலாபங்கள் அல்லது நட்டங்கள்	-	-	-	-
ஏனைய தொகுக்கப்பட்ட வருமானத்தின் ஊடாக நியாயப் பெறுமதியில்				
அளவிடப்பட்ட கடன் பத்திரங்களின் (முதலீட்டில் தேறிய இலபம்/(நட்டம்)	(12,205)	-	353	49
இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள் தொடர்பான சீரிழப்பு அறவீடு/(நேர்மாற்றம்)	(2,332)	(30,175)	-	-
இணைக்கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டுமுயற்சிகளின் இலாபப்பங்கு நியாயப்பெறுமதியூடாக				
கடன் பத்திரங்கள் ஏனைய அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய வருமானம்	-	-	-	-
காசுப் பாய்ச்சல்களில் பெறுதி இழப்புத் தொடர்பின் மாறுபாடுகள்:				
காலப்பகுதியில் ஏற்பட்ட தேறாத நிகர ஆதாயம் (இழப்பு), வரிக்கு முன்	-	-	(14)	(2)
காலப்பகுதியில் (இலாபம் அல்லது நட்டத்திற்கு மீள்வகைப்படுத்தப்பட்டது)				
ஏற்பட்ட தேறாத நிகர ஆதாயம் (இழப்பு), வரிக்கு முன்	-	-	4	(2)
பங்குரிமை முறை முதலீடுகள்	-	-	-	-
காலப்பகுதியில் ஏற்பட்ட நிகர ஆதாயம் (இழப்பு)	-	-	1	(22)
ஏனையவை (குறிப்பிடப்படாது)	-	-	-	-
கழி: வருமான அறிக்கையில் காணப்படும் மறுசீரமைக்கப்படாத				
விடயங்கள் தொடர்பான வரிச் செலவுகள்	3,417	-	(122)	193
வருமானக்கூற்றில் உள்ளடக்கப்படாமலிட்ட உருப்படிகள				
வெளிநாட்டு தொழிற்பாட்டுக்கான நிதிக் கூற்றுக்களின் நாணயப்				
பரிமாற்றம் காரணமாக ஏற்படும் இலாபங்கள் அல்லது நட்டங்கள்	54,209	(15,972)	-	-
ஏனைய அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய வருமானம் மூலம் நியாய மதிப்பில்				
நியமிக்கப்பட்ட முதலீட்டு பங்குப்பத்திரங்கிளின் நியாய மதிப்பில் ஏற்பட்ட மாற்றம	-	40,739	-	-
தொடர்புடைய வரி	-	(11,407)	-	-
இலாபம் அல்லது நட்டத்தின் ஊடாக நியாயப் பெறுமதியில்				
குறித்துரைக்கப்பட்ட நிதிப் பொறுப்புகளின் மீதான வங்கியின் சொந்த கடன்				
இடரில் ஏற்பட்ட மாற்றத்திற்குச் சாட்டத்தக்க நியாயப் பெறுமதியில் மாற்றம்	-	-	-	-
மீள் மதிப்பீட்டு மேன்மிதியில் தொழில் அனுகூலக் கடப்பாடுகளுக்குப்				
பிற்பட்ட மாற்றங்களின் மீள் அளவீடு	(8,009)	17,264	149	(1,396)
தொடர்புடைய வரி	2,243	(4,834)	(24)	(3)
இணைக்கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டுமுயற்சிகளின் இலாபப்பங்கு				
ஏனையவை (குறிப்பிடப்படாது)	-	-	-	-
கழி: வருமான அறிக்கையில் காணப்படும் மறுசீரமைக்கப்படாத				
விடயங்கள் தொடர்பான வரிச் செலவுகள	-	-	82	403
காலப்பகுதிக்கான ஏனைய அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய வருமானம், வரி நீங்கலாக	37,323	4,386	(1,385)	(809)
காலப்பகுதிக்கான மொத்த அனைத்தும் உள்ளடக்கிய வருமானம்	965,693	1,223,551	(762)	(6,072)
பின்வருவனவற்றிற்குச் சாட்டத்தக்கது:				
தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு	965,693	1,223,551	(821)	(6,209)
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	-	-	59	136

காசுப்பாய்ச்சல் அறிக்கை - டொயிஸ் வங்கி கொழும்புக் கிளை

விடயம	31.12.20ல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கானது (ரூ. '000)	31.12.19ல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கானது (ரூ. '000)
தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்தான காசுப்பாய்ச்சு		
வரிக்கு முந்திய வருமானம்	1,194,043	942,982
திருத்தப்பட வேண்டியவை		
வரிக்கு முந்திய வருமானத்திற்கு அடங்கிய காசு அல்லாதவை	1,173,648	1,149,816
தொழிற்பாட்டு சொத்துக்களின் மாற்றங்கள்	(13,049,181)	(8,555,012)
தொழிற்பாட்டு பொறுப்புக்களின் மாற்றங்கள்	11,471,532	7,112,230
ஈவுத்தொகை வருமானம்	(3,200)	(3,047)
வெளிநாட்டுச் செயற்பாடுகளின் நிதியறிக்கைகளின் மாற்றத்திலிருந்து நிகர தேறாத ஆதாயம	54,209	(15,972)
தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலான உருவாக்கப்பட்ட காசு	841,051	630,998
குறித்துரைக்கப்பட்ட அனுகூலத் திட்டங்களுக்குசட செலுத்தப்பட்ட பங்களிப்பு	(4,851)	(48,804)
வருமான வரி செலுத்தப்பட்டது	(257,166)	(373,787)
தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலான உருவாக்கப்பட்ட தேறிய காசு	579,034	208,407
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளிலான காசுப்பாய்ச்சு		
ஆதனம், பொறிகள் மற்றும் உபகரணங்களின் கொள்வனவுகள்	(34,316)	(163,248)
முதலீடுகள் மூலமாக பெறப்பட்ட பங்குலாபம்	3,200	3,047
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளிலான தேறிய காசு (பாவிக்கப்பட்டவை)	(31,116)	(160,201)
நிதியியல் நடவடிக்கைகளிலான காசுப்பாய்ச்சு		
உப கடன் மீதான செலுத்திய வட்டி	-	-
தலைமை செயலகத்திற்கு மாற்றிய வருமானம்	-	-
நிதியியல் நடவடிக்கைகளிலான தேறிய காசு	-	-
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவைகளின் தேறிய அதிகரிப்பு/(குறைப்பு)	547,918	48,205
ஆரம்ப காலப்பகுதியில் காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவைகள்	115,868	67,663
இறுதிக் காலப்பகுதியில் காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவைகள்	663,786	115,868

ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட காசுப்பாய்ச்சல் அறிக்கை - டொயிஸ் வங்கி குழு

(மில். யூரோ)	டிசம்பர் 31, 2020	டிசம்பர் 31, 2019
தேறிய வருமானம் (நட்டம்	624	(5,265)
தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்தான காசுப்பாய்ச்சு		
தேறிய வருமானம் மற்றும் செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பாவித்த) நிகர காசின் ஒருங்கிசைவுக்கான சீராக்கல்கள்:		
கடன் இழப்புகளுக்கான ஏற்பாடு	1,792	723
மீளமைப்பு நடவடிக்கைகள்	485	644
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகளின்விற்பனை மூலமான	(665)	(277)
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வருமான வரிகள், தேறியவை	(296)	1,868
சீரிழப்பு, தேய்மானம் மற்றும் ஏனைய கடன் தீர்ப்பும் திரள்வும்	2,192	3,993
பங்குரிமை முறை முதலீடுகளிலிருந்து தேறிய வருமானத்தின் (இழப்பின்) பங்கு	(103)	(104)
காசு அற்ற அறவீடுகள், கடன்கள் மற்றும் ஏனைய விடயங்களுக்காக சீராக்கப்பட்ட வருமானம்.'.(இழப்பு)	4,030	1,582
செயற்பாட்டுச் சொத்துகள் மற்றும் பொறுப்புக்களின் தேறிய மாற்றத்திற்கான சீராக்கல்கள்:		
வங்கிகளிலுள்ள வட்டி சம்பாதிக்கும் கால வைப்புக்கள்	(1,202)	(1,203)
விற்ற மத்திய வங்கி நிதிகள், மீளவிற்பனை ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வாங்கிய பிணையங்கள், கடனுக்குப் பெற்ற பிணையங்கள்	5,688	(2,529)
இலாபம் மற்றும் நட்டம் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் கட்டாயமான வர்த்தகத்திற்கு அல்லாத நிதிச் சொத்துகள்	8,597	11,403
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் குறிக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துக்கள்	(430)	101
கடன்கள் மற்றும் கொடுத்துத்தீர்த்த செலவு	(1,098)	(27,335)
ஏனைய சொத்துக்கள்	(11,743)	7,464
வைப்புக்கள்	(2,154)	6,432
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் குறிக்கப்பட்ட நிதிப் பொறுப்புக்களும் முதலீட்டு ஒப்பந்தப் பொறுப்புக்களும்	(3,233)	(3,766)
வாங்கிய மத்திய வங்கி நிதிகள், மீளிகொள்வனவு ஒப்பந்தங்களின் கீழ் விற்ற பிணையங்கள் மற்றும் கடனளித்த பிணையங்கள்	678	(4,871)
ஏனைய குறுங்காலக் கடன்படுகைகள்	(1,638)	(8,954)
ஏனைய பொறுப்புக்கள்	7,030	(16,563)
சீரேஷ்ட நெடுங்காலக் கடன்	13,282	(16,112)
வர்த்தகச் சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும், பெறுதி நிதிப் பத்திரங்களிலிருந்து சாதக மற்றும் பாதக சந்தைப் பெறுமதிகள், தேறியவை	9,892	22,559
தேறிய ஏனையவை	3,036	(8,657)
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய காசு	30,736	(40,449)
முதலீட்டு நடவடிக்கைகள் மூலமான காசுப் பாய்ச்சல்:		
பின்வருவனவற்றிலிருந்து வருமானம்:		
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகளின் விற்பனை	38,325	23,721
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகளின் முதிர்ச்சிகள்	32,964	40,806
கொடுத்துத்தீர்த்த செலவில் சேகரிப்பதற்கு வைக்கப்பட்டுள்ள கடன் பிணையங்களின் விற்பனை	10,110	390
கொடுத்துத்தீர்த்த செலவில் சேகரிப்பதற்கு வைக்கப்பட்டுள்ள கடன் பிணையங்களின் முதிர்ச்சிகள்	4,890	964
பங்குரிமை முறை முதலீடுகளின் விற்பனை	69	9
காணி மற்றும் உபகரணங்களின் விற்பனை	24	92
பின்வருவனவற்றின் கொள்வனவு:		
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகள்	(82,709)	(56,568)
கொடுத்துத்தீர்த்த செலவில் கடன் பிணையங்கள் HTC	(4,011)	(20,134)
விற்பனைக்குள்ள நிதிச் சொத்துக்கள்	-	-
பாதுகாப்பு பத்திரங்களின் முதிர்ச்சி	-	-
பங்குரிமை முறை முதலீடுகள்	(3)	(17)
காணி மற்றும் உபகரணங்களின் விற்பனை	(512)	(327)
வியாபாரக் கூட்டிணைப்புக்கள்.'.விற்பனைகள் மூலம் பெற்ற (செலுத்தப்பட்ட) தேறிய காசு	5	1,762
தேறிய ஏனையவை	(1,045)	(978)
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய காசு	(1,892)	(10,280)
நிதியுதவி நடவடிக்கைகள் மூலமான காசுப் பாய்ச்சல்:		
கீழ்நிலைப்படுத்திய நீண்டகால கடன்களின் வழங்கல்	1,684	47
கீழ்நிலைப்படுத்திய நீண்டகால கடன்களின் மீளளிப்பு மற்றும் தீர்ப்பனவு	(1,168)	(152)
நம்பிக்கை முன்னுரிமைப் பிணையங்களின் வழங்கல்	-	-
நம்பிக்கை முன்னுரிமைப் பிணையங்களின் மீளளிப்பு மற்றும் தீர்ப்பனவு	(676)	(1,235)
குத்தகைப் பொறுப்புகளின் கொடுப்பனவு	(653)	(659)
பொதுப் பங்குகளின் வெளியீடு	-	-
திறைசேரிப் பங்குகளின் கொள்வனவு	(279)	(1,359)
திறைசேரிப் பங்குகளின் விற்பனை	76	1,191
வழங்கப்பட்ட மேலதிக பங்கு மூலதனக் கூறுகள் (AT1)	1,153	-
கொள்வனவு செய்யப்பட்ட மேலதிக பங்கு மூலதனக் கூறுகள் (AT1)	(792)	(131)
விற்பனை செய்யப்பட்ட மேலதிக பங்கு மூலதனக் கூறுகள் (AT1)	798	121
வரி நீங்கலாக, மேலதிக பங்குரிமைக் கூறுகள் மீதான கூப்பன்	(349)	(330)
கட்டுப்பாட்டைக் கொண்டிராத தரப்பில் வழங்கப்பட்ட பங்கிலாபம்	(77)	(59)
கட்டுப்பாட்டைக் கொண்டிராத தரப்பில் நிகர மாற்றம்	(28)	(9)
பணமாகச் செலுத்தப்பட்ட பங்கிலாபம்	-	(227)
தேறிய ஏனையவை	-	-
நிதி நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய காசு	(311)	(2,802)
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகளில் பரிவர்த்தனை மாற்று விதிதங்களின் நிகர தாக்கம்	(1,074)	1,578
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகளின் நிகர அதிகரிப்பு (வீழ்ச்சி)	27,459	(51,953)
காலப்பகுதியின் ஆரம்பத்தில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்	128,869	180,822
காலப்பகுதியின் இறுதியில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்	156,328	128,869
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய காசில் உள்ளடங்குபவை		
செலுத்திய வருமான வரிகள், தேறியவை	805	945
செலுத்திய வட்டி	6,937	11,493
பெற்ற வட்டி	18,498	23,748
பெற்ற பங்கிலாபம்	307	1,309
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகளில் உள்ளடங்குபவை		
வங்கிகளிலிருந்து காசும் வருமதியும்	149,323	121,412
2020 டிசம்பர் 31இல் இருந்தபடி, 19 பில்லியன் யூரோவும் 2019 டிசம்பர் 31இல் இருந்தபடி, 18.4 பில்லியன் யூரோவும்).	7,006	7,457
மொத்தம்	156,328	128,869

தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட தொழிற்பாட்டுச் சுட்டிகள

விடயம்	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை நடப்புக் காலம் 31-12-20இல் உள்ளவாறானது	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை முன்னைய காலம் 31-12-19இல் உள்ளவாறானது
ஒழுங்குபடுத்துதல் மூலதனப் போதுமை (இ.ரூ. மில்லியன்)		
பொது உரிமையாண்மை படி I	13,875	11,201
கரு (படி I) மூலதனம்	13,875	11,201
மொத்த மூலதனம் அடித்தளம்	13,880	11,205
ஒழுங்குபடுத்தும் மூலதன விகிதம் (%)		
பொது உரிமையாண்மை படி I மூலதனம் (%) (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 7.00% சொத்துக்கள் 500 மில்லியனுக்கு குறைவாக இருப்பதால்)	39.41%	39.95%
படி I மூலதன விகிதம் (%) (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு 8.50மூ) 7.00மூ சொத்துக்கள் 500 மில்லியனுக்கு குறைவாக இருப்பதால்)	39.41%	39.96%
மொத்த மூலதனப் விகிதம் (%) (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 12.50மூ) 7.00மூ சொத்துக்கள் 500 மில்லியனுக்கு குறைவாக இருப்பதால்)	39.42%	39.96%
சீராக்கிய விகிதம் (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 3%)	19.38%	20.06%
ஒழுங்குமுறை திரவத்தன்மை		
நியதிச்சட்ட திரவச்சொத்துக்கள் (இ.ரூ. மில்லியன்)		
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு	22,052	17,291
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு	21,198	15,525
நியதிச்சட்ட திரவச்சொத்து விகிதம் (%) (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 20%)		
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு	89.51%	79.03%
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு	79.74%	80.54%
உயர்தர திரவச் சொத்துக்களின் மொத்தப் பங்குகள் (ரூபா. மில்லியன்) (இ.ரூ. மில்லியன்)	13,985	11,088
திரவத்தன்மை காப்பு விகிதம் (%) (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 100%)		
ரூபா (%)	785.43%	389.00%
அனைத்து நாணயங்களும் (%)	328.13%	310.85%
தறிய நிலையான நிதியியல் விகிதம் (%) - (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 90%)	158.18%	139.56%
சொத்துக்களின் தரம் (கடன் தளத்தின் தரம்)		
திரண்ட செயற்படா கடன்களின் விகிதம் (%) (இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்ட வட்டி நீங்கலாக)	0.00%	0.00%
தேறிய செயற்படா கடன்களின் விகிதம் (%) (இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்ட வட்டி மற்றும் ஒதுக்கம் நீங்கலாக)	0.00%	0.00%
இலாபத்தன்மை		
வட்டி எல்லை (%)	5.31%	4.51%
சொத்துக்களிலிருந்தான வருவாய் (வரிக்கு முந்திய) (%)	1.94%	2.01%
பங்கு மூலதனத்திலிருந்தான வருவாய் (%)	6.52%	11.23%

விடயம்	டொயிஸ் வங்கி குழுமம நடப்புக் காலம் 31-12-20இல் உள்ளவாறானது	டொயிஸ் வங்கி குழுமம முன்னைய காலம் 31-12-19இல் உள்ளவாறானது
சராசரிப் பங்குதாரர்களின் பங்குரிமை மீதான வரிக்குப் பிந்திய வருமானம	0.20%	(9.50%)
சராசரி புலனாகும் பங்குதாரர்களின் பங்குரிமை சராசரி புலனாகும் பங்குதாரர்களின் பங்குரிமை	0.20%	(10.90%)
CRR/CRD 4 பரிவர்த்தனை விகிதம் (படிப்படியானது)	4.70%	4.20%
CRR/CRD 4 பரிவர்த்தனை விகிதம் (படிப்படியானது)	4.80%	4.30%
பரிவர்த்தனையின் வெளிப்பாடு € பில்லியன	1,078	1,168
பொதுப் பங்குரிமை அடுக்கு 1 மூலதன விகிதம் (முழுமையாக ஏற்றப்பட்டது)	13.60%	13.60%
இடர்பாடான சொத்துக்கள்இ € பில்லியன்	329	324

DB குழுமத்தின் தற்போதய தரப்படுத்தல்		Moody's Investors Services	Standard & Poor's	Fitch Ratings
நீண்டகால	விரும்பப்படும்	A3	BBB+	BBB+
	விரும்பப்படாத	Baa3	BBB-	BBB

டிசம்பர் 31, 2020ல் முடிவுற்ற காலத்திற்கான கொழும்பு கிளை, பங்கு மூலதனம் மற்றும் இருப்புக்களில் மாற்றம் பற்றிய அறிக்கை

	ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம்			நிதியச்சட்ட ஒதுக்க நிதி	ஒதுக்கங்கள						மொத்தம	கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு உரியது ரூ.'000	மொத்தப் பங்குரிமை
	வாக்குரிமை உள்ள சாதாரண பங்குகள	வாக்குரிமை அற்ற சாதாரண பங்குகள	நியமிக்கப்பட்ட மூலதனம		OCI ஒதுக்கம்	மீள் மதிப்பீட்டு ஒதுக்கம்	தேக்கி வைக்கப்பட்ட வருவாய்கள	மூலதனத்தின் பரிவர்த்தனைச் சமனாக்கம	ஒதுக்கத்தின் பரிவர்த்தனைச் சமனாக்கம	பங்களிக்கப்பட்ட சொத்துகள் மூலமான ஒதுக்கம			
01/01/20 இல் உள்ளவாறான மீதி (ஆரம்ப மீதி)	-	-	4,410,461	702,905	(11,326)	-	2,305,423	512,397	261,416	3,743,213	11,924,490	-	11,924,490
காலப்பகுதிக்கான அதனைத்தும் உள்ளடக்கிய வருமானம்													
வருடத்திற்கான இலபங்கள்/(நட்டங்கள்) வரி நீங்கலாக	-	-	-	-	-	-	928,371	-	-	-	928,371	-	928,371
FVTOCI யின் நியாயப் பெறுமதியில் மாற்றங்கள்	-	-	-	-	(12,205)	-	-	-	-	-	-	-	(12,205)
FVTOCI முதலீடுகளின் சீரிழப்பு	-	-	-	-	(2,332)	-	-	-	-	-	(2,332)	-	(2,332)
வரையறுக்கப்பட்ட நலத்திட்டங்களில் இலாபம்	-	-	-	-	-	-	(8,009)	-	-	-	(8,009)	-	(8,009)
நிதியறிக்கை FCBUஇன் மாற்றம் மீதான ஆதாயம்	-	-	-	-	-	-	-	27,911	26,297	-	54,209	-	54,209
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் மீதான வரி	-	-	-	-	3,417	-	2,243	-	-	-	5,660	-	5,660
காலப்பகுதிக்கான மொத்த அனைத்தும் உள்ளடக்கிய வருமானம்	-	-	-	-	(11,119)	-	922,604	27,911	26,297	-	965,693	-	965,693
உரிமை பங்குகளில் நேரடியாக கூட்டப்பட்ட பங்கு மூலதன உரிமையாளர்களுடன் கொடுக்கல் வாங்கல்													
பங்கு வழங்கல்/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனத்தின் அதிகரிப்பு	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
செயற்படுத்தப்பட்ட விருப்பு பங்குகள்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
போனஸ் வழங்கல	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
உரிமை வழங்கல	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
காலப்பகுதியில் ஒதுக்கத்திற்கு மாற்றப்பட்டவை	-	-	-	46,418	-	-	(46,418)	-	-	-	-	-	-
உரிமையாளர்களுக்கான பங்கிலாபம்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
தலைமை காரியாலயத்திற்கு மாற்றப்பட்ட இலாபம	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
காணி ஆதனம், ஆலை மற்றும் உபகரணங்களின் மீள் மதிப்பீடு மீதான இலாபம்/(நட்டம்) (பெறுமதி முறை கைக்கொள்ளப்படின்)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ஏனையவைகளவ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,875,341	1,875,341	-	1,875,341
31/12/20 இல் உள்ளவாறான மீதி (இறுதி மீதி)	-	-	4,410,461	749,324	(22,446)	-	3,181,608	540,308	287,713	5,618,554	14,765,524	-	14,765,524

பங்குரிமை மற்றும் ஒதுக்க மாற்றங்கள் பற்றிய குழுமத்தின் ஒருங்கிணைந்த அறிக்கை - (மில். யூரோ)

	பொதுப் பங்குகள் (சர பெறுமதி அற்று)	செலுத்தப்பட்ட மேலதிக மூலதனம்	தேக்கி வைத்த சம்பாதித்தங்கள்	திறைசேரியில் உள்ள பங்குகள், கொள் விலையில்	வரி நீங்கலாக, விற்பனைக்குள்ள நிதிச் சொத்துகள் மீது	வரி நீங்கலாக, ஏனைய முழுமைக்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியான நிதிச் சொத்துகள் மீது	வரி நீங்கலாக, இலாபம் மற்றும் நட்டம் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் குறிக்கப்பட்ட நிதிப் பொறுப்புகளில் சொந்தக் கடன் இடரினால மாற்றத்திற்குச் சாட்டத்தக்கது	வரி நீங்கலாக, காசுப் பாய்ச்சல்களின் பெறுதி தெறாவிய மாறுபாடு மீது	வரி நீங்கலாக, விற்பனைக் குள்ளதெனக் வகைப் படுத்தப்பட்ட சொத்துகள் மீது	வரி நீங்கலாக, வெளிநாட்டு நாணயப் பரிவர்த்தனை	பங்குரிமை முறை முதலீடுகளில் இருந்து தேறாத நிகர ஆதாயம் (இழப்பு)	வரி நீங்கலாக, நிலை ஏனைய விரிவான வருமானம் (மூட்டம்)	பங்குதாரர்களின் மொத்தப் பங்குரிமை	கூடுதல் பங்குக் கூறுகள்	கட்டுப்பாட்டைக் கொண்டிராத ஈடுபாடுகள்	மொத்தப் பங்குரிமை
01.01.2020இல் உள்ளவாறான மீதி	5,291	40,505	9,644	(4)	-	45	25	14	-	336	-	421	55,857	4,665	1,638	62,160
வரி நீங்கலாக மொத்த அனைத்துமுள்ளடக்கிய வருமானம்.'.(நட்டம்)	-	-	495	-	-	233	(18)	(7)	-	(1,747)	(1)	(1,539)	(1,044)	-	57	(987)
வழங்கப்பட்ட பொதுப் பங்குகள்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
செலுத்தப்பட்ட காசு மூலம

டொயிஸ் வங்க

கொழும்பு கிளை
இல. 86, காலி வீதி, கொழும்பு 3
தொ.பேசி + 94-11-2447062, தொ.நகல் + 94-11-2447067

2020 டிசம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கான அறிக்கைகள

வைப்புகளின் பகுப்பாய்வு - டிசம்ப் 31, 2020இல் உள்ளவாறு

ரூபா ஆயிரங்களில	டொயிஸ் வங்கி கொழும்புகொழும்பு கிளை நடப்புக் காலம் 31.12.2020 இல் உள்ளவாறு	 முன்னைய காலம் 31.12.2019 இல் உள்ளவாறு
பொருள் ரீதியாக - உள்நாட்டு நாணயம்		
கேள்வி வைப்புக்கள் (நடப்பு கணக்குகள்)	8,137,661	7,160,416
சேமிப்பு வைப்புக்கள்	4,412,979	2,628,181
எல்லை வைப்புக்கள்	148,158	118,567
நிலையான வைப்புக்கள்	3,634,750	2,823,814
உப தொகை	16,333,549	12,730,977
பொருள் ரீதியாக - வெளிநாட்டு நாணயம்		
கேள்வி வைப்புக்கள் (நடப்பு கணக்குகள்)	13,277,918	3,774,046
சேமிப்பு வைப்புக்கள்	164,813	209,468
எல்லை வைப்புக்கள்	5,654	-
நிலையான வைப்புக்கள்	741,200	-
உப தொகை	14,189,585	3,983,513
மொத்த தொகை	30,523,134	16,714,491

கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், கடப்பாடுகள், நிகழத்தக்கவை மற்றும் மதிப்பிறக்கத்தின் பாகுபாடு டிசம்பர் 31, 2020இல் உள்ளவாறு

ரூபா ஆயிரங்களில	டொயிஸ் வங்கி கொழும்புகொழும்பு கிளை நடப்புக் காலம் 31.12.2020 இல் உள்ளவாறு	 முன்னைய காலம் 31.12.2019 இல் உள்ளவாறு
உற்பத்தி ரீதியாக - மொத்தக் கடன்களும் முற்பணங்களும்		
பொருள் ரீதியாக - உள்நாட்டு நாணயம்		
மேலதிக பற்றுகள்	8,512,008	9,145,827
வியாபார நிதிகள்	4,083,888	50,152
ஊழியர் கடன்கள்	171,077	190,543
விநியோகஸ்தர் நிதிகள்	516,017	228,007
விநியோகஸ்தர் நிதிகள்	13,282,990	9,614,529
பொருள் ரீதியாக - வெளிநாட்டு நாணயம்		
மேலதிக பற்றுகள	2,331,722	2,317,704
வியாபார நிதிகள்	3,692,372	2,710,792
ஊழியர் கடன்கள்	-	-
விநியோகஸ்தர் நிதிகள்	-	-
உப தொகை	6,024,094	5,028,495
மொத்த தொகை	19,307,084	14,643,024
உற்பத்தி ரீதியாக - கடப்பாடுகள் மற்றும் நிகழத்தக்கவைகள்		
பொருள் ரீதியாக - உள்நாட்டு நாணயம்		
உத்தரவாதங்கள்	4,539,762	1,924,987
பத்திரக் கடன	-	45,846
முற்போடப்பட்ட செலாவணி ஒப்பந்தங்கள்	-	-
தவணைமுறை இறக்குமதி உண்டியல்கள்	-	-
கோர் ஏற்றுக்கொள்ளல்	-	-
ஏனைய பொறுப்புக்கள்	-	-
பற்றப்படாத கடன் பொறுப்பக்கள்	15,261,703	8,983,403
உப தொகை	19,801,465	10,954,236
பொருள் ரீதியாக - வெளிநாட்டு நாணயம்		
உத்தரவாதங்கள்	7,006,096	6,005,325
பத்திரக் கடன்	3,188,543	3,669,258
முற்போடப்பட்ட செலாவணி ஒப்பந்தங்கள்	(184)	(59,172)
தவணைமுறை இறக்குமதி உண்டியல்கள்	3,266,523	707,537
கோர் ஏற்றுக்கொள்ளல்	84,029	365,940
ஏனைய பொறுப்புக்கள்	-	-
பற்றப்படாத கடன் பொறுப்பக்கள்	4,696,617	6,792,871
உப தொகை	18,241,625	17,481,760
மொத்த தொகை	38,043,089	28,435,996
கட்டங்கள் ரீதியாக கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், கடப்பாடுகள் மற்றும் நிகழத்தக்கவைகளின் மதிப்பிறக்கம்		
மொத்த கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், கடப்பாடுகள் மற்றும் நிகழத்தக்கவைகள்		
கழிக்குக: மொத்த மதிப்பிறக்கம் - கட்டம் 1	5,743	4,169
மொத்த மதிப்பிறக்கம் - கட்டம் 2	149	3
மொத்த மதிப்பிறக்கம் - கட்டம் 3	-	-
தேறிய கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், கடப்பாடுகள் மற்றும் நிகழத்தக்கவைகள்	57,344,281	43,074,848
காலப்பகுதியில் மதிப்பிறக்கத்தில் ஏற்பட்ட மாற்றம்		
கட்டம் 1		
01/01/2020இல ஆரம்ப இருப்பு	4,169	4,797
ஆண்டில் இடம்பெற்ற பதிவழிப்புகள்	-	-
ஏனைய மாற்றங்கள்	1,575	(628)
டிசம்பர் 31, 2020இல் இறுதி மீதி	5,743	4,169
கட்டம் 2		
01/01/2020இல ஆரம்ப இருப்பு	3	208
ஆண்டில் இடம்பெற்ற பதிவழிப்புகள்	-	-
ஏனைய மாற்றங்கள	146	(205)
டிசம்பர் 31, 2020இல் இறுதி மீதி	149	3
கட்டம் 3		
01/01/2020இல ஆரம்ப இருப்பு	-	-
ஆண்டில் இடம்பெற்ற பதிவழிப்புகள்	-	-
ஏனைய மாற்றங்கள	-	-
டிசம்பர் 31, 2020இல் இறுதி மீதி	-	-
மொத்த மதிப்பிறக்கம்	5,893	4,172

டொயிஸ் வங்கி கொழுப்பு கிளை அளவீட்டு அடிப்படையிலான நிதிக் கருவிகளின் பகுப்பாய்வு டிசம்பர் 31, 2020 இல் உள்ளவாறு

அ. வங்கி - நடைமுறைக்காலம் - 31.12.2020

ரூபா ஆயிரங்களில	AC	FVPL	FVTOCI	மொத்தம்
சொத்துக்கள்				
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள	663,786	-	-	663,786
மத்திய வங்கியுடனான மீதிகள்	4,636,851	-	-	4,636,851
வங்கிகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	-	-	-	-
கிளைகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	11,115,031	-	-	11,115,031
பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள்	-	79,242	-	79,242
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துகள்	-	8,640,539	-	8,640,539
கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	19,302,687	-	-	19,302,687
கடன் செலவில் நிதி சொத்துக்கள் - கடன் மற்றும் பிற கருவிகள்	9,274,536	-	-	9,274,536
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப்பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகள்	-	-	5,466,408	5,466,408
ஏனைய சொத்துக்கள்	606,272	-	-	606,272
மொத்த நிதியியல் சொத்துக்கள்	45,599,162	8,719,781	5,466,408	59,785,351

ரூபா ஆயிரங்களில்	AC	FVPL	மொத்தம
பொறுப்புக்கள்			
வங்கிகளுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	115,573	-	115,573
கிளைகளுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	15,323,403	-	15,323,403
பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள்	-	101,051	101,051
நிதியியல் பொறுப்புக்கள்	-		
- வைப்பாளர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	30,523,134	-	30,523,134
- கடன் பத்திரதாரர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	-	-	-
- ஏனைய கடன்படுநர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	-	-	-
ஏனைய பொறுப்புக்கள	243,036	-	243,036
மொத்த நிதியியல் பொறுப்புக்கள்	46,205,147	101,051	46,306,198

ஆ. வங்கி - முன்னைய காலம் 31.12.2019

ரூபா ஆயிரங்களில்	AC	FVPL	FVTOCI	Total
சொத்துக்கள்				
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்	115,868	-	-	115,868
மத்திய வங்கியுடனான மீதிகள்	7,676,645	-	-	7,676,645
வங்கிகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	751,258	-	-	751,258
கிளைகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	3,875,054	-	-	3,875,054
பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள	-	37,878	-	37,878
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகள்	-	6,799,440	-	6,799,440
கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	14,639,695	-	-	14,639,695
கடன் செலவில் நிதி சொத்துக்கள் - கடன் மற்றும் பிற கருவிகள்	5,504,242	-	-	5,504,242
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகள்	-	-	8,158,579	8,158,579
ஏனைய சொத்துக்கள்	665,587	-	-	665,587
மொத்த நிதியியல் சொத்துக்கள்	33,228,349	6,837,318	8,158,579	48,224,247

ரூபா ஆயிரங்களில்	AC	FVPL	Total
ரூபா ஆயிரங்களில்			
காசும் காசுக்கு சமமானவையும்	-	-	-
கிளைகளுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	17,816,192	-	17,816,192
பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள்	-	40,243	40,243
நிதியியல் பொறுப்புக்கள்	-		
- வைப்பாளர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	16,714,491	-	16,714,491
- கடன் பத்திரதாரர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	-	-	-
- ஏனைய கடன்படுநர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	-	-	-
ஏனைய பொறுப்புக்கள்	217,334	-	217,334
மொத்த நிதியியல் பொறுப்புக்கள்	34,748,017	40,243	34,788,260

AC - **கடன் தீர்ப்பனவுச் செலவு**

FVPL - **இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நியாய மதிப்பீட்டுக்காக நியமிக்கப்பட்டவை**

FVOCI - **ஏனைய தொகுக்கப்பட்ட வருமானத்தினூடாக நியாயப் பெறுமதி**

டொயிஸ் வங்க

கொழும்பு கிளை
இல. 86, காலி வீதி, கொழும்பு 3
தொ.பேசி + 94-11-2447062, தொ.நகல் + 94-11-2447067

2020 டிசம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கான அறிக்கைகள

நிறுவன ஆளுகை

முகாமைத்துவச் சபை மற்றும் மேற்பார்வைச் சபை

முகாமைத்துவச் சபை

டொயிஷ் வங்கி AGயின் முகாமைத்துவச் சபையானது, நிறுவனத்தின் நலன்களுக்கென நிலைபெறு தன்மையுள்ள பெறுமதியை உருவாக்கும் நோக்கத்துடன் சட்டம், டொயிஷ் வங்கி AGயின் கூட்டிணைப்பு விதிகள், முகாமைத்துவச் சபைக்கான குறிப்பு விதிமுறைகள் ஆகியவற்றிற்கு அமைவாக நிறுவனத்தின் முகாமைத்துவத்திற்குப் பொறுப்பாகவுள்ளது. பங்குதாரர்கள், ஊழியர்கள் மற்றும் நிறுவனத்துடன் தொடர்புடைய ஏனைய பங்காளிகளின் நலன்களை அது கருத்திற்கொள்கின்றது. வங்கியின் வியாபாரத்திற்கு முகாமைத்துவச் சபை கூட்டாகப் பொறுப்பாகவுள்ளது. முகாமைத்துவச் சபையானது, குழும முகாமைத்துவச் சபை என்ற முறையில், ஒரேசீரான வழிகாட்டுதல்களுக்கு அமைய, டொயிஷ் வங்கிக் குழுமத்தை முகாமைத்துவம் செய்கின்றது. சகல குழும நிறுவனங்கள் மீதும் அது பொதுவான கட்டுப்பாட்டைப் பிரயோகிக்கின்றது.

முகாமைத்துவச் சபையானது சட்டம் மற்றும் கூட்டிணைப்பு விதிகளினால் பரிந்துரைக்கப்படும் சகல விடயங்களிலும் தீர்மானங்களை எடுப்பதுடன், சட்டத்தின் தேவைப்படுத்தல்கள் மற்றும் உள்ளக வழிகாட்டுதல்கள் (இணக்கப்பாடு இணங்கியொழுகப்படுவதை உறுதிப்படுத்துகின்றது. போதுமான உள்ளக வழிகாட்டு நெறிகள் வகுக்கப்பட்டு அமுலாக்கப்படுவதை உறுதிப்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகளையும் அது எடுக்கின்றது. முகாமைத்துவச் சபையின் கடமைகளுள் வங்கியின் மூலோபாய முகாமைத்துவமும் வழிகாட்டுதலும், மூலவளங்களின் ஒதுக்கீடு, நிதிக் கணக்கியல் மற்றும் அறிக்கையிடல், கட்டுப்பாடு மற்றும் இடர் முகாமைத்துவம் என்பனவும் வியாபார நிறுவனத்தின் நோக்குதியான செயற்பாடு, நிறுவனக் கட்டுப்பாடு என்பனவும் குறிப்பாக உள்ளடங்கும். முகாமைத்துவச் சபைக்குக் கீழான மட்டத்திலுள்ள சிரேஷ்ட முகாமைத்துவப் பதவி நியமனங்களை, குறிப்பாக, உலகளாவிய முக்கிய செயற்பாட்டுப் பதவிக்குரியவர்களின் நியமனங்களை, முகாமைத்துவச் சபை தீர்மானிக்கின்றது. குழுமத்தின் முகாமைத்துவச் செயற்பாடுகளுக்கு ஆட்களை நியமிக்கும்போது, முகாமைத்துவச் சபையானது பல்வகைத் தன்மையைக் கருத்திற்கு எடுத்துக்கொள்வதுடன், பெண்களுக்குப் பொருத்தமானதொரு பிரதிநிதித்துவத்தை வழங்குவதற்கும் குறிப்பாக முயல்கின்றது.

முகாமைத்துவச் சபை, நிறுவனத்தின் நன்மைக்காகவும் நம்பிக்கையின் அடிப்படையிலான ஒத்துழைப்பு முறையிலும் மேற்பார்வைச் சபையுடன் நெருக்கமாக இணைந்து செயற்படுகின்றது. சட்டத்தினால் அல்லது நிர்வாக வழிகாட்டுதல்களினால் குறித்துரைக்கப்பட்ட எல்லைக்குள், குறைந்தபட்ச முறையில், முகாமைத்துவச் சபை மேற்பார்வைச் சபைக்கு அறிக்கையிடுகின்றது. குறிப்பாக, மூலோபாயம், உத்தேச வியாபாரக் கொள்கை. திட்டமிடல், வியாபார அபிவிருத்தி, இடர் நிலைமை, இடர் முகாமைத்துவம், ஊழியர் அபிவிருத்தி, நன்மதிப்பு மற்றும் இணக்கப்பாடு போன்றவற்றில் குழுமத்திற்கு அக்கறையுள்ள சகல விடயங்களிலும் இந்த அறிக்கைகள் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றன

எமது முகாமைத்துவச் சபையின் கடமைகள், பொறுப்புகள் மற்றும் நடைமுறைகள் பற்றிய விரிவான விபரங்கள் அதன் குறிப்பு விதிமுறைகளில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ளன. குறிப்பு விதிமுறைகளின் தற்போதய வாசகத்தை எமது வலைத்தளத்தில் (www.db.com/ir/en/documents.htm) பார்க்கலாம்.

மேற்பார்வைச் சபை

டொயிஷ் வங்கி AGயின் மேற்பார்வைச் சபையானது முகாமைத்துவச் சபையை நியமித்து, மேற்பார்வை செய்து, அதற்கு ஆலோசனை வழங்குவதுடன், வங்கிக்கு மிகவும் முக்கியமான தீர்மானங்களை எடுப்பதிலும் நேரடியாக ஈடுபடுகின்றது. நிறுவனத்தின் நன்மைக்காகவும் நம்பிக்கையின் அடிப்படையிலான ஒத்துழைப்பு முறையிலும் அது முகாமைத்துவச் சபையுடன் நெருக்கமாக இணைந்து செயற்படுகின்றது. தலைவர் குழுவின் பிரேரணைகளின் அடிப்படையிலும் நியமனக் குழுவின் பரிந்துரைகளைக் கவனத்திற்கு எடுத்துக்கொண்டும் முகாமைத்துவச் சபைக்கான நீண்டகால பதவி மாற்ற ஒழுங்குத் திட்டமிடுதல் உட்பட முகாமைத்துவச் சபை உறுப்பினர்களின் நியமனம் மற்றும் பதவிநீக்கம் தொடர்பாக மேற்பார்வைச் சபை தீர்மானம் எடுக்கின்றது. ஊதியக் கட்டுப்பாட்டுக் குழுவின் பிரேரணைகளின் அடிப்படையில், முகாமைத்துவச் சபை உறுப்பினர்கள் ஒவ்வொருவருக்குமான மொத்த ஊதியத் தொகையைத் தீர்மானிக்கும் மேற்பார்வைச் சபை, முகாமைத்துவச் சபைக்கான ஊதிய முறையை வகுத்து, அதனைக் கிரமமாக மீளாய்வு செய்கின்றது.

கூட்டிணைப்பு விதிகளின் 9(1)ஆம் பிரிவிற்கேற்ப, மேற்பார்வைச் சபையின் உறுப்பினர்கள் தமது பதவிக் காலத்தின் ஆரம்பத்திலிருந்து நான்காவது நிதியாண்டிற்கென முகாமைத்துவச் செயற்பாடுகளின் அங்கீகரிப்பு தொடர்பான தீர்மானங்களை நிறைவேற்றும் பொதுக்கூட்டத்தின் முடிவு வரையிலான ஒரு காலப்பகுதிக்கு நியமிக்கப்படுகின்றனர். பங்குதாரர் பிரதிநிதிகளின் தேர்வு தொடர்பில், தனித்தனி உறுப்பினர்களின் பதவிக்காலங்கள் வெவ்வேறு திகதிகளில் ஆரம்பிக்கப்படலாம் அல்லது முடிவடையலாம் என்பதை பொதுக்கூட்டம் தீர்மானிக்க முடியும். மேற்பார்வைச் சபைக்கான குறிப்பு விதிகளின் பிரிவு 4 (2)க்கு அமைய, பங்குதாரர் பிரதிநிதிகள் தெரிவு செய்யப்படுவதற்காக எதிர்காலத்தில் பொதுகூட்டத்திற்குப் பிரேரிக்கப்படுவார்கள். ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் ஆகக்கூடியதாக சுமார் நான்கு ஆண்டுகளுக்கு என்ற அடிப்படையில் இது செய்யப்படும். அதாவது, பதவிக்காலத்தின் ஆரம்பத்தை அடுத்துவரும் மூன்றாவது நிதியாண்டிற்காக முகாமைத்துவச் செயல்களை அங்கீகரிக்கும் தீர்மானங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் பொதுக்கூட்டத்தின் முடிவு வரை. இதன் மூலம், பதவிக்காலம் ஆரம்பிக்கப்படும் நிதியாண்டு கருத்திற் கொள்ளப்பட மாட்டாது.

மேற்பார்வைச் சபை மற்றும் அதன் குழுக்களின் உள்ளக அமைப்பும் தனித்தனி உறுப்பினர்களின் பணிகள் மற்றும் விபரங்களும் குறித்துரைக்கப்பட்ட சட்ட மற்றும் ஒழுங்குபடுத்தல் தேவைப்படுத்தல்களுக்கு உட்பட்டதாக இருக்கும். இத் தேவைப்படுத்தல்கள், நிறுவன ஆளுகை தொடர்பான நிறுவனச் சட்டப் பிரமாணங்களைக் மேலும் குறித்துரைப்பவையாகவும் மிகைப்படுத்துபவையாகவும் அமையும். இத்தகைய தேவைப்படுத்தல்கள், ஜேர்மன் வங்கியியல் சட்டம் (Kreditwesengesetz), நிறுவனங்களுக்கான ஊதியங்கள் கட்டளைச் சட்டம் (Institutsvergütungsverordnung), ஐரோப்பிய வங்கியியல் அதிகார சபையின் வழிகாட்டுதல்கள் மற்றும் ஐரோப்பிய மத்திய வங்கியின் நிர்வாக நடைமுறைகள் உள்ளிட்ட ஏற்பாடுகளின் அடிப்படையிலானவை. தனித்தனிச் சந்தர்ப்பங்களில் இவை ஜேர்மன் நிறுவன ஆளுகைக் குறியீட்டின் (“குறியீடு”) பரிந்துரைகளுக்கு முரணாக இருக்கலாம். அத்தகைய சந்தர்ப்பங்களில், இது எமது அனுசரிப்புப் பிரகடனங்களில் விலக்களிப்புகளுக்கான அறிக்கையொன்றைத் தேவைப்படுத்தக்கூடும்.

மேற்பார்வைச் சபையானது, குறைந்தபட்சம் சட்டம் அல்லது நிர்வாக வழிகாட்டுதல்களினால் குறித்துரைக்கப்பட்ட எல்லைக்குள்ளாவது, முகாமைத்துவச் சபையிடமிருந்து அறிக்கைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளும். குறிப்பாக, மூலோபாயம், உத்தேச வியாபாரக் கொள்கை. திட்டமிடல், வியாபார அபிவிருத்தி, இடர் நிலைமை, இடர் முகாமைத்துவம், ஊழியர் அபிவிருத்தி, நன்மதிப்பு மற்றும் இணக்கப்பாடு போன்றவற்றில் குழுமத்திற்கு அக்கறையுள்ள சகல விடயங்கள் தொடர்பாகவும் இந்த அறிக்கைகள் பெறப்படும். அத்துடன், குழுமக் கணக்காய்வுப் பிரிவு, கிரமமான முறையிலும் தேவையற்ற தாமதம் இல்லாத கடும் குறைபாடுகள், அடையாளம் காணப்பட்ட ஏதேனும் பாரதூரமான குறைபாடுகள் மற்றும் இதுவரை நிவர்த்தி செய்யப்படாத ஏதேனும் குறைபாடுகள் நிகழும் சந்தர்ப்பங்களிலும் ஆய்வுக் குழுவுக்கு அறிவிக்கும். முகாமைத்துவச் சபையின் உறுப்பினர்களுக்கு எதிரான ஏதேனும் பாரதூரமான குற்றச்சாட்டுகள் இருப்பின், அவை குறித்து மேற்பார்வைச் சபையின் தலைவருக்கு அறிவிக்கப்படும். மேற்பார்வைச் சபைக்கு அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்படுவதை மாத்திரமின்றி, மேற்பார்வைச் சபையின் விசாரணைகள் மற்றும் நிறுவன ஊழியர்களிடம் இருந்து தகவல்களுக்கான கோரிக்கைகள் என்பன தொடர்பிலும் கூட்டங்கள் மற்றும் கூட்டங்களுக்கு இடையிலான ஆயத்தங்கள் சம்பந்தமான தகவல்களின் பரிமாற்றம் தொடர்பிலும் விதிகளை முன்வைக்கும் தகவல் ஆட்சி முறையொன்றை மேற்பார்வைச் சபையும் முகாமைத்துவச் சபையும் ஏற்றுக்கொண்டன.

மேற்பார்வைச் சபையானது, குறைந்தபட்சம் சட்டம் அல்லது நிர்வாக வழிகாட்டுதல்களினால் குறித்துரைக்கப்பட்ட எல்லைக்குள்ளாவது, முகாமைத்துவச் சபையிடமிருந்து அறிக்கைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளும். குறிப்பாக, மூலோபாயம், உத்தேச வியாபாரக் கொள்கை. திட்டமிடல், வியாபார அபிவிருத்தி, இடர் நிலைமை, இடர் முகாமைத்துவம், ஊழியர் அபிவிருத்தி, நன்மதிப்பு மற்றும் இணக்கப்பாடு போன்றவற்றில் குழுமத்திற்கு அக்கறையுள்ள சகல விடயங்கள் தொடர்பாகவும் இந்த அறிக்கைகள் பெறப்படும். அத்துடன், குழுமக் கணக்காய்வுப் பிரிவு, கிரமமான முறையிலும் தேவையற்ற தாமதம் இல்லாத கடும் குறைபாடுகள், அடையாளம் காணப்பட்ட ஏதேனும் பாரதூரமான குறைபாடுகள் மற்றும் இதுவரை நிவர்த்தி செய்யப்படாத ஏதேனும் குறைபாடுகள் நிகழும் சந்தர்ப்பங்களிலும் ஆய்வுக் குழுவுக்கு அறிவிக்கும். முகாமைத்துவச் சபையின் உறுப்பினர்களுக்கு எதிரான ஏதேனும் பாரதூரமான குற்றச்சாட்டுகள் இருப்பின், அவை குறித்து மேற்பார்வைச் சபையின் தலைவருக்கு அறிவிக்கப்படும். மேற்பார்வைச் சபைக்கு அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்படுவதை மாத்திரமின்றி, மேற்பார்வைச் சபையின் விசாரணைகள் மற்றும் நிறுவன ஊழியர்களிடம் இருந்து தகவல்களுக்கான கோரிக்கைகள் என்பன தொடர்பிலும் கூட்டங்கள் மற்றும் கூட்டங்களுக்கு இடையிலான ஆயத்தங்கள் சம்பந்தமான தகவல்களின் பரிமாற்றம் தொடர்பிலும் விதிகளை முன்வைக்கும் தகவல் ஆட்சி முறையொன்றை மேற்பார்வைச் சபையும் முகாமைத்துவச் சபையும் ஏற்றுக்கொண்டன.

எந்த வகையான வியாபாரங்களின் கொடுக்கல் வாங்கலுக்கு மேற்பார்வைச் சபையின் அங்கீகாரம் தேவைப்படும் என்பது டொயிஷ் வங்கி AGயின் கூட்டிணைப்பு விதிகளின் 13ஆம் பிரிவில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளன. தேவைப்படின், மேற்பார்வைச் சபையானது முகாமைத்துவச் சபையின் பங்குபற்றுதல் கிரமமான முறையில் கூடும். தீர ஆலோசித்த பின்பும் முக்கியமாகப் பொருத்தமெனக் கருதப்படும் நிலைமையிலும், மேற்பார்வைச் சபை அல்லது அதன் ஏதேனுமொரு குழு, தனது பணிகளை நிறைவேற்றுவதற்காக கணக்காய்வாளர்கள், சட்ட ஆலோசகர்கள் மற்றும் உள்ளக அல்லது வெளியிட ஆலோசகர்களுடன் ஆலோசனை நடத்தக்கூடும். மேற்பார்வைச் சபையின் தலைவர், நிலையியற் குழுக்களின் தலைவர்கள் மற்றும் மேற்பார்வைச் சபை உறுப்பினர்கள் தமது பணிகளைச் செய்வதற்கு, முகாமைத்துவச் சபையிலிருந்து சுயாதீனமாகச் செயற்படும் மேற்பார்வைச் சபை அலுவலகம் உதவுகின்றது.

மேற்பார்வைச் சபையின் கடமைகள், நடைமுறைகள் மற்றும் குழுக்களின் விபரங்கள் அதன் குறிப்பு விதிமுறைகளில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றின் தற்போதய வாசகத்தை எமது வலைத்தளத்தில் (www.db.com/ir/en/documents.htm) பார்க்கலாம். நிதியாண்டில் இடம்பெற்ற கூட்டங்களின் எண்ணிக்கை மேற்பார்வைச் சபையின் அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

நிலையியற் குழுக்கள்

மேற்பார்வைச் சபை பின்வரும் எட்டு நிலையியற் குழுக்களை அமைந்துள்ளது. தேவைப்படும் அளவிற்கேற்ப. இக் குழுக்கள் தற்காலிக அடிப்படையில் தமது பணிகளை ஒருங்கிணைப்பதுடன் தமக்கிடையே ஆலோசனைகளையும் நடத்துகின்றன. குழுக்களின் பணிகள் குறித்துக் குழுத் தலைவர்கள் கிரமமான முறையில் மேற்பார்வைச் சபைக்கு அறிக்கையிடுகின்றனர். முன்னைய ஆண்டில் குழுக்களினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட திட்டவட்டமான வேலைகள் பற்றிய தகவல்கள் 2019இன் ஆண்டறிக்கையிலுள்ள மேற்பார்வைச் சபையின் அறிக்கையில் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

தலைவரின் குழு: மேற்பார்வைச் சபையின் கூட்டங்களை ஆயத்தம் செய்தல் மேற்பார்வைச் சபையின் கூட்டங்களுக்கிடையே நடப்பு வியாபாரத்தைக் கையாளுதல் நியமனக் குழுவின் பரிந்துரைகளைக் கவனத்திற்கு எடுத்துக்கொண்டு முகாமைத்துவச் சபைக்கான நீண்டகால பதவி மாற்ற ஒழுங்குத் திட்டமிடுதல் உட்பட முகாமைத்துவச் சபை உறுப்பினர்களின் நியமனம் மற்றும் பதவிநீக்கம் தொடர்பாக மேற்பார்வைச் சபை எடுக்கும் தீர்மானங்களுக்கு ஆயத்தம் செய்தல் முகாமைத்துவச் சபை உறுப்பினர்களுக்கான ஊதியத்தைத் தீர்மானிப்பதற்கு முழுமையான மேற்பார்வைச் சபை கொண்டுள்ள தனி அதிகாரத்தைக் கவனத்திற்கு எடுத்துக்கொண்டும், முகாமைத்துவச் சபையின் உத்தேச அங்கத்தவரான டொயிஷ் வங்கிப் பொதுமுகாமையாளர் (Generalbevollmächtigter) ஒருவருக்கான ஒப்பந்தங்களைக் கருத்திற்கொண்டும், தேவைப்படுமாயின், அபிப்பிராயம் வெளியிட்டும், இழப்பீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுக் குழுவினால் செய்யப்படும் பரிந்துரைகளுக்கு அமைவாக தொழில் மற்றும் ஓய்வூதியம் தொடர்பான ஒப்பந்தங்களைச் செய்துகொள்ளுதல், திருத்துதல் மற்றும் முடிவுறுத்துதல் ஜேர்மன் ஸ்டொக் கோப்பரேஷன் சட்டத்தின் 112ஆவது பிரிவுக்கேற்ப முகாமைத்துவச் சபையின் தற்போய மற்றும் முன்னைய உறுப்பினர்களுடனான ஏனைய ஒப்பந்த வியாபாரங்களைக் கையாளுதல் முகாமைத்துவச் சபை உறுப்பினர்கள் டொயிஷ் வங்கிக் குழுமத்திற்கு வெளியே கொண்டிருக்கும் ஆணையளிப்புகள்,கௌரவப் பதவிகள் மற்றும் விசேட பணிப் பொறுப்புகளை அங்கீகரிப்பதுடன் நியமனக் குழுவின் பரிந்துரைகளைக் கவனத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளுதல் என்பன இக் குழுவின் முக்கிய பொறுப்புகளாகும். முகாமைத்துவச் சபையின் தலைவர் மற்றும்.“இடர் அதிகாரி ஏதேனும் நலன் முரண்பாட்டைக் கொண்டிருந்தாலன்றி. அவர்களின் ஆலோசனையுடன் முகாமைத்துவ உறுப்பினர் ஒருவர் சம்பந்தப்பட்ட இரகசிய உள்ளகத் தரவுகள் கையளிக்கப்படுவதை அங்கீகரித்தல் ஜேர்மன் ஸ்டொக் கோப்பரேஷன் சட்டத்தின் 114ஆவது பிரிவுக்கேற்ப மேற்பார்வைச் சபை உறுப்பினர்களுடனான ஒப்பந்தங்களை அங்கீகரித்தல் நிறுவன ஆளுகைத் துறையில் மேற்பார்வைச் சபையின் தீர்மானங்களுக்கு ஆயத்தம் செய்தல், மாற்றமடைந்த உண்மைச் சூழல்களை அனுசரிக்கும் வகையில் வருடாந்தப் பிரகடனத்தின் சீராக்கம் குறித்து மேற்பார்வைச் சபையின் சார்பில் தீர்மானம் எடுத்தல் அனுசரிப்புக் பிரகடனத்தின் இணக்கப்பாட்டை ஊர்ஜிதம் செய்தல் என்பனவும் இக் குழுவின் பொறுப்புகளாகும். கணக்காய்வாளர்கள், நிபுணர்கள், சட்ட ஆலோசகர்கள் மற்றும் ஏனைய வெளியிட ஆலோசகர்களுடனான ஆலோசனைகள் தொடர்பில் மேற்பார்வைச் சபைக்கும் அதன் குழுக்களுக்கும் ஏற்படும் செலவுகளைக் கருத்திற்கொள்ளுதல் மற்றும் தேவையான இடத்தில் அபிப்பிராயம் வெளியிடுதல் சேதங்களுக்கான உரிமைக் கோரல்களை முன்னெடுப்பது தொடர்பில் அல்லது முகாமைத்துவச் சபையின் தற்போய அல்லது முன்னாள் உறுப்பினர்களுக்கு எதிராக வேறேதும் நடவடிக்கைகளை எடுப்பது தொடர்பில் மேற்பார்வைச் சபையின் தீர்மானங்களுக்காகப் பரிந்துரைகளைத் தயாரித்தல் என்பனவும் இக் குழுவின் பணிகளுள் அடங்கும். தலைவரின் குழு தேவையான வேளைகளில் ஒருமைப்பாட்டுக் குழுத் தலைவரிடமிருந்து நிபுணத்துவ ஆலோசனையைப் பெற்றுக்கொள்ளும்.

தலைவரின் குழுவில் தற்சமயம் டொக்டர் போல் அச்லீட்னர் (தலைவர்), பிராங்க் ப்ஸிர்ஸ்கி, டெட்லெவ் பொலஷெக், பேராசிரியர் டொக்டர் நோர்பட் விங்கெல்யொஹான் ஆகியோர் அங்கம் வகிக்கின்றனர்.

நியமனக் குழு: வங்கியின் முகாமைத்துவச் சபைப் பதவிகளை நிரப்புவதற்கான வேட்பாளர்களை அடையாளம் காண மேற்பார்வைச் சபைக்கு உதவுவது இக் குழுவின் பிரதான பொறுப்பாகும். நியமனக் குழு இப் பணியை நிறைவேற்றும்போது முகாமைத்துவச் சபையின் சமநிலை, சகல உறுப்பினர்களினதும் பல்வகைப்பட்ட அறிவு, திறன்கள் மற்றும் அனுபவத்தைக் கருத்திற்கு எடுத்துக்கொள்கின்றது வேட்பாளரின் விபரங்களை உள்ளடக்கிய தொழில் விபரிப்பு அறிக்கை ஒன்றைத் தயாரிக்கிறது மற்றும் உறுப்பினருக்கான நேர அர்ப்பணிப்பை நிர்ணயிக்கின்றது. உள்ளகத் திட்டமிடல் மற்றும் முகாமைத்துவச் சபையின் கண்ணோட்டத்திலான நடைமுறை சம்பந்தமாக, நியமனக் குழு மற்றும்/அல்லது மேற்பார்வைச் சபை கிரமமான முறையில் முகாமைத்துவச் சபையிடமிருந்து அறிக்கைகளைப் பெறுகின்றது. மேலும், மேற்பார்வைச் சபையில் குறைவான பிரதிநித்துவத்தைப் கொண்ட பாலினத்தவரின் பிரதிநித்துவத்தை அதிகரிக்கும் நோக்கத்துடனான இலக்கை நிர்ணயித்தல், இந்த இலக்கை அடைவதற்கான மூலோபாயத்தை வகுத்தல், முகாமைத்துவச் சபை மற்றும் மேற்பார்வைச் சபையின் கட்டமைப்பு, அளவு, அமைப்புமுறை, செயற்பாடு என்பவற்றைக் கிரமமான, குறைந்தபட்சம் ஆண்டிற்கு ஒரு தடவை, மதிப்பீடு செய்தல், இது தொடர்பாக மேற்பார்வைச் சபைக்குப் பரிந்துரைகளை வழங்குதல் என்பனவும் இக் குழுவின் பொறுப்புகளாகும். நியமனக் குழு மற்றும் மேற்பார்வைச் சபை நடத்தும் முழு அளவிலான பல கூட்டங்களில், முகாமைத்துவச் சபை மற்றும் மேற்பார்வைச் சபையின் மதிப்பீகள் நியமனக் குழுவினாலும் மேற்பார்வைச் சபையினாலும் ஆராயப்படுகின்றன. இது ஜேர்மன் வங்கியியல் சட்டத்தினால் தேவைப்படுத்தப்பட்டுள்ள ஒரு விடயமாகும். முகாமைத்துவச் சபை மற்றும் மேற்பார்வைச் சபை உறுப்பினர்களின் தொழில்சார் தகைமைகள், தனிப்பட்ட நம்பகத்தன்மை மற்றும் அவர்கள் ஒதுக்கக்கூடிய நேரம் என்பன சம்பந்தமாக கூட்டாகவும் தனித்தனியாகவும் மதிப்பீடுகளை மேற்கொள்வதற்கு வழிகாட்டு நெறிகளை (“தகுதிநிலை வழிகாட்டுதல்கள்”) வகுக்கவும் இத் தகுதிநிலை வழிகாட்டுதல்களின் பயன்முனைப்புக் கண்காணிக்கவும் நியமனக் குழு மேற்பார்வைச் சபைக்கு உதவுகின்றது. அது மாத்திரமன்றி, முகாமைத்துவச் சபை மற்றும் மேற்பார்வைச் சபை உறுப்பினர்களின் அறிவு, திறன்கள் மற்றும் அனுபவம் தொடர்பிலும் தகுதிப் பொருத்தத் தேவைகளுக்கேற்ப ஏனைய சகல விடயங்களிலும் சம்பந்தப்பட்ட அமைப்பு தொடர்பிரும் குறைந்தபட்சம் ஆண்டிற்கு ஒரு தடவை மேற்கொள்ளப்படும் கிரமமான மதிப்பீட்டில் நியமனக் குழு மேற்பார்வைச் சபைக்கு உதவுகின்றது. உயர் முகாமைத்துவ பதவிகளுக்கு ஆட்களைத் தெரிவு செய்தல் மற்றும் நியமித்தலுக்கான முகாமைத்துவச் சபையின் கோட்பாடுகள், இந்த விடயத்தில் முகாமைத்துவச் சபைக்கு வழங்கப்படும் பரிந்துரைகள் என்பவற்றையும் இக் குழு மீளாய்வு செய்கின்றது. மேற்பார்வைச் சபைக்குப் புதிய பங்குதாரர் பிரதிநிதிகளைத் தெரிவு செய்தல் அல்லது நியமித்தல் தொடர்பான மேற்பார்வைச் சபையின் பிரேரணைகளை நியமனக் குழுவிலுள்ள பங்குதாரர் பிரதிநிதிகள் தயாரிக்கின்றனர். இந்த விடயத்தில், மேற்பார்ரவச் சபைக்கான தகுதி விபரத் தேவைகள், மேற்பார்வைச் சபை அதன் அமைப்புத் தொடர்பாக குறித்துரைத்த நிபந்தனைகள், மேற்பார்வைச் சபையின் சகல உறுப்பினர்களினதும் அறிவு, திறன்கள் மற்றும் அனுபவத்தின் சமநிலை மற்றும் பலவகைத் தன்மை ஆகியவற்றை அவர்கள் கருத்திற்கு எடுத்துக்கொள்கின்றனர். வேட்பாளரின் விபரம், அவரது நேர ஒதுக்கீடு என்பவற்றை உள்ளடக்கிய தொழில் விபரிப்பு ஒன்றையும் இக் குழுவினர் தயாரிக்கின்றனர்.

நியமனக் குழுவில் தற்சமயம் மேரி கரோல் கிளார்க் (தலைவர்), டொக்டர் போல் அச்லீட்னர், பிராங்க் ப்ஸிர்ஸ்கி, டெட்லெவ் பொலஷெக், பேராசிரியர் டொக்டர் நோர்பட் விங்கெல்யொஹான் ஆகியோர் அங்கம் வகிக்கின்றனர்.

கணக்காய்வுக் குழு: இக் குழு, முக்கியமாக, நிதி அறிக்கை நடைமுறையைக் கண்காணிப்பதில் மேற்பார்வைச் சபைக்கு உதவுகின்றது. நிதி அறிக்கையிடல் நடைமுறையின் நோ்மையை உறுதிப்படுத்த அது பரிந்துரைகளை அல்லது ஆலோசனைகளை மேற்பார்வைச் சபைக்குச் சமர்ப்பிக்க முடியும். அத்துடன், இடர் முகாமைத்துவ அமைப்புகளின், குறிப்பாக உள்ளகக் கட்டுப்பாட்டு அமைப்பு மற்றும் உள்ளகக் கணக்காய்வு அமைப்பின், பயன்முனைப்பு, நிதியறிக்கைகளின் கணக்காய்வு, விசேடமாக, கணக்காய்வாளரின் சுயாதீனத்துவம் மற்றும் கணக்காய்வாளரினால் வழங்கப்படும் மேலதிக சேவைகள், கணக்காய்வாளரினால் அடையாளம் காணப்பட்ட குறைபாடுகளை, குறிப்பாக இடர்க் கட்டுப்பாட்டில் பலவீனங்கள், கொள்கைகளின் இணக்கப்பாடின்மை, சட்ட மற்றும் ஒழுங்குபடுத்தல் தேவைகள் ஆகிய குறைபாடுகளை - பொருத்தமான நடவடிக்கைகள் மூலம் - நிவர்த்திசெய்ய முகாமைத்துவச் சபையினால் மேற்கொள்ளப்படும் உடனடியான செயற்பாடு, உள்ளக மற்றும் வெளியிடக் கணக்காய்வுகளின் அடிப்படையில் வங்கியினால் மேற்கொள்ளப்படும் உள்ளகக் கட்டுப்பாடு என்பவற்றைக் கண்காணிப்பதிலும் கணக்காய்வுக் குழு மேற்பார்வைச் சபைக்கு உதவுகின்றது. தரவு காவிகளிலுள்ள வியாபாரத் தகவல்கள் உட்பட வங்கியின் சகல வியாபார ஆவணங்களையும் கண்காணிக்க இக் குழுவுக்கு உரிமையுண்டு. வருடாந்த மற்றும் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நிதியறிக்கைகள் மற்றும் முகாமைத்துவ அறிக்கைகளையும் புறம்பான நிதிசாரா அறிக்கை மற்றும் புறம்பான ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நிதிசாரா அறிக்கை தயாரிக்கப்பட்டிருந்தால் அவற்றையும் முன்கூட்டி ஆய்வு செய்ய கணக்காய்வுக் குழுவுக்கு உரிமையுண்டு. அது கணக்காய்வு அறிக்கைகள் குறித்து கணக்காய்வாளருடன் கலந்துரையாடி, வருடாந்த நிதியறிக்கைகளின் ஸ்தாபிதம், ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நிதியறிக்கைகளின் அங்கீகாரம், பகிரக்கூடிய இலாபத்தின் ஒதுக்கீடுகள் மீதான தீர்வுப் பிரேரணை என்பன தொடர்பான மேற்பார்வைச் சபையின் தீர்மானங்களைத் தயாரிக்கின்றது. கணக்காய்வுக் குழு தொடர்புடைய பரிந்துரைகளை மேற்பார்வைச் சபைக்குச் சமர்ப்பிக்கின்றது. நிதிசாரா அறிக்கை மற்றும் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நிதிசாரா அறிக்கைக்காக அல்லது புறம்பான நிதிசாரா அறிக்கை மற்றும் புறம்பான ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நிதிசாரா அறிக்கைக்காக ஏதேனும் வெளியிட உத்தரவாதங்களைப் பெற்றுக்கொள்வது தொடர்பிலும் இக் குழு மேற்பார்வைச் சபைக்கு உதவுகின்றது. கணக்காய்வு மற்றும் கணக்கியல் முறைகளுக்கான முக்கிய மாற்றங்கள் பற்றி அது கலந்துரையாடுகின்றது. காலாண்டு நிதியறிக்கைகள், காலாண்டு நிதியறிக்கைகளின் மட்டுப்படுத்திய மீளாய்வு மீதான அறிக்கை என்பன பிரசுரிக்கப்படுவதற்கு முன்னர் கணக்காய்வுக் குழு அவை குறித்து முகாமைத்துவச் சபையுடனும் கணக்காய்வாளருடனும் கலந்துரையாடுகின்றது. அது மாத்திரமன்றி, கணக்காய்வாளரின் நியமனம் தொடர்பான பிரேரணைகளை மேற்பார்வைச் சபைக்குச் சமர்ப்பிக்கும் கணக்காய்வுக் குழு, கணக்காய்வாளரின் தேர்வுக்காக பொதுக்கூட்டத்திற்கு மேற்பார்வைச் சபையினால் சமர்ப்பிக்கப்படும் பிரேரணையையும் தயாரிக்கின்றது. பொதுக்கூட்டத்தினால் தெரிவு செய்யப்பட்ட கணக்காய்வாளருக்கு கணக்காய்வுக்கான ஆணையளிப்பை வழங்குவது தொடர்பில் மேற்பார்வைச் சபைக்கு ஆலோசனை வழங்கும் கணக்காய்வுக் குழு, கணக்காய்வாளருக்கான கொடுப்பனவு தொடர்பில் மேற்பார்வைச் சபைக்குப் பிரேரணைகளைச் சமர்ப்பிக்கும். கணக்காய்வில் விசேடமாகக் கவனிக்கப்பட வேண்டிய துறைகளையும் அதனால் குறிப்பிட்டுக் காட்ட முடியும். கணக்காய்வாளரின் சுயாதீனத்துவம், தகைமை மற்றும் செயற்றிறன் என்பவற்றையும் கணக்காய்வு அணியின் உறுப்பினர்கள் சுழற்சி செய்யப்படும் முறையையும் கண்காணிக்க மேற்பார்வைச் சபைக்கு இக் குழு உதவுகின்றது. நிதி அறிக்கைகளின் கணக்காய்வுத் தரத்தையும் அது கிரமமாக மதிப்பீடு செய்கின்றது. கணக்காய்வாளருக்கு அல்லது சட்டம், பொருளாதாரம் அல்லது ஆளணி விடயங்களில் கணக்காய்வாளர் தொடர்புகொண்டுள்ள நிறுவனங்களுக்குக் கணக்காய்வு சாராத சேவைகளுக்கென வழங்கப்படும் ஆணையளிப்பு கணக்காய்வுக் குழுவின் முன்கூட்டிய சம்மத்தைப் பெற வேண்டும் (இது சம்பந்தமாக, இந்த நிறுவன ஆளுகைக் கூற்றுறின்.“நிறுவன ஆளுகை அறிக்கையின் பிரதான கணக்காளர் கட்டணங்கள் மற்றும் சேவைகள் என்ற பிரிவையும் பார்க்கவும்). கணக்காய்வாளரின் ஊழியர்கள் (முன்னாள் ஊழியர்களும் உட்படுவர்) நிறுவனத்தினால் வேலைக்கு அமர்த்தப்படுவது தொடர்பான வழிகாட்டுதல்களைக் கணக்காய்வுக் குழு வழங்கும். குழுமக் கணக்காய்வுப் பிரிவு நிறைவேற்றிய பணிகள், உள்ளகக் கணக்காய்வு அமைப்பின் பயன்முனைப்பு, குறிப்பாக அதன் வருடாந்த கணக்காய்வுத் திட்டம் மற்றும் கணக்காய்வு நடவடிக்கைகளில் கவனம் செலுத்தப்படும் துறைகள், அதன் கணக்காய்வுகளின் பெறுபேறுக